



Mo'awiya, dont Allah est satisfait, rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit:

1 *“Lorsque le décideur effectue un effort de réflexion et décide puis qu'il s'avère que sa décision est juste, il bénéficiera de deux récompenses,*

2 *et S'il effectue un effort de réflexion et décide puis qu'il s'avère qu'il s'est trompé, il bénéficiera d'une seule récompense.”* Hadith rapporté par Al-Boukhari et Moslim.⁽¹⁾

Les Versets

﴿[Quand leur parvient une nouvelle rassurante ou alarmante, ils la diffusent.] S'ils la rapportaient au Messager et aux détenteurs du commandement parmi eux, ceux d'entre eux qui cherchent à être éclairés, auraient appris (la vérité de la bouche du Prophète et des détenteurs du commandement).﴾ [Sourate An-Nissâ': 83].

﴿Nul grief sur les faibles, ni sur les malades, ni sur ceux qui ne trouvent pas de quoi dépenser (pour la cause d'Allah), s'ils sont sincères envers Allah et Son messager. Pas de reproche contre les bienfaiteurs. Allah est Pardonneur et Miséricordieux.﴾ [Sourate At-Tawbah: 91].

﴿Et David, et Salomon, quand ils eurent à juger au sujet d'un champ cultivé où des moutons appartenant à une peuplade étaient allés paître, la nuit. Et Nous étions témoins de leur jugement. Nous la fîmes comprendre à Salomon. Et à chacun Nous donnâmes la faculté de juger et le savoir.﴾ [Sourate Al-Anbiyâ': 78-79].

Le Narrateur

Il s'agit d'Abou 'Abd Allah 'Amr Ibn Al-'Âss Ibn Wâ'il Al-Qourachi As-Sahmî, l'un des plus rusés parmi les Arabes. Les Qouraychites l'envoyèrent visiter Négus avant sa conversion à l'Islam afin qu'il leur livre les musulmans réfugiés chez lui. Il embrassa l'Islam en l'an 7 de l'Hégire, on dit également qu'il l'embrassa alors qu'il était chez le Négus. Il migra auprès du Prophète ﷺ qui lui confia le commandement de l'escadron ayant livré la bataille de Dhât as-Salâsil puis 'Omar lui confia le commandement de l'armée qui conquiert l'Égypte. Il est mort en l'an 43 de l'Hégire⁽¹⁾.

Résumé

Ce hadith démontre que le décideur – qui inclut le juge, le mufti et d'autres fonctions – est rétribué pour avoir fait de son mieux et s'être efforcé de parvenir à ce qui est vrai. S'il y parvient, il est rétribué pour le résultat et pour l'effort, remportant ainsi deux rétributions. S'il ne parvient pas au vrai après s'être efforcé d'y parvenir, il ne remporte la rétribution que pour l'effort.

¹ Voir sa fiche biographique dans Ma'rifatt as-Sahâbah d'Abou Nou'aym (4/1987), Al-Ist'âb Fi Ma'rifat Al-Ashâb d'Ibn 'Abd Al-Barr (3/1184) et Ousd Al-Ghâbah d'Ibn Al-Athîr (3/741).

¹ Al-Boukhari (7352) et Moslim (1716).



Compréhension (fiqh)

1 Le Prophète ﷺ encourage à faire des efforts de réflexion et à **faire de son mieux** pour examiner les preuves et rechercher le vrai dans la mesure de ses capacités⁽¹⁾. Cela est adressé à tout décideur, c'est-à-dire tout **détenteur d'une autorité** savante – comme un mufti ou un enseignant – ou active – comme un juge, un dirigeant ou un père – qui dès lors qu'il a en main les outils lui permettant de parvenir au vrai⁽²⁾, qu'il s'efforce d'y parvenir, qu'il lui est facilité d'y parvenir et que sa décision coïncide avec celle d'Allah – exalté soit-Il – pour la problématique qu'il doit trancher, il obtient alors deux rétributions de la part d'Allah: une rétribution pour l'effort et une rétribution pour le résultat⁽³⁾.

2 Si en revanche il effectue un effort de réflexion et qu'il fait de son mieux pour identifier le vrai et parvenir au jugement d'Allah relatif à une problématique, mais qu'il se trompe, il est alors excusé et aucun péché ne lui est comptabilisé. Au contraire, il est rétribué pour son effort et son erreur est pardonnée⁽⁴⁾.

Le meilleur exemple de cela est ce qui est raconté dans le Coran au sujet de Dawoud (David) et Soulaymâne (Salomon) – qu'Allah les protège – lorsque le propriétaire d'un champ se plaignit à Dawoud que des moutons avaient saccagé ses cultures. Dawoud jugea alors que les moutons revenaient au propriétaire du champ en dédommagement du préjudice subi. Soulaymâne dit alors: Pas comme cela, ô prophète d'Allah! Le propriétaire des moutons doit plutôt prendre en charge le champ jusqu'à restaurer ses cultures et le propriétaire du champ doit prendre en charge les moutons et en tirer profit jusqu'à récupérer son champ et ses cultures restaurées⁽⁵⁾. Allah dit à ce sujet: *«Et David, et Salomon, quand ils eurent à juger au sujet d'un champ cultivé où des moutons appartenant à une peuplade étaient allés paître, la nuit. Et Nous étions témoins de leur jugement. Nous la fîmes comprendre à Salomon. Et à chacun Nous donnâmes la faculté de juger et le savoir.»* [Sourate Al-Anbiyâ': 78-79]. Allah déclara donc que l'avis de Soulaymâne était correct et fit l'éloge des deux prophètes⁽⁶⁾.

Ce mérite est réservé au décideur qualifié pour décider. Si en revanche un ignorant se permet de décider sans qualification, alors c'est un désobéissant qui n'est pas rétribué même s'il prend la bonne décision, car sa bonne décision ne repose pas sur une base religieuse. Par conséquent, celui qui juge avec ignorance commet un péché, qu'il ait raison ou pas⁽⁷⁾. Il est dit en effet dans un hadith: *«Les juges sont au nombre de trois: un juge qui ira au Paradis et deux juges qui iront en Enfer. Un juge qui connaît le vrai et qui juge en conformité avec, ira au Paradis. Un juge qui connaît le vrai et qui ne juge pas en conformité avec, ira en Enfer. Un juge qui juge avec ignorance, ira en Enfer»*⁽⁸⁾.

1 Voir At-Tanwîr Charh Al-Jâmi' as-Saghîr d'Al-Amîr As-San'ânî (2/25).

2 Voir Al-Kâchif 'an Haqâ'iq as-Sounane d'At-Tîbî (8/2594).

3 Voir Irchâd as-Sâri li-Charh Sahih Al-Boukhari (10/343).

4 Voir At-Tanwîr Charh Al-Jâmi' as-Saghîr d'Al-Amîr As-San'ânî (2/25).

5 Voir l'exégèse d'Ibn Kathîr (5/355).

6 Voir le commentaire du Sahih d'Al-Boukhari d'Ibn Battâl (10/381).

7 Voir le commentaire du Sahih de Moslim par An-Nawawî (12/13-14).

8 Abou Dawoud (3573) et At-Tirmidhî (1322) d'après Bourayda, dont Allah est satisfait.

Suivi

1 Efforce-toi d'acquérir les outils qui te permettent de faire un effort de réflexion – comme la science, la retenue, etc. – avant de décider. Mieux encore, tu dois acquérir ces outils avant de pouvoir faire un effort de réflexion, car celui qui fait un effort de réflexion sans avoir acquis les outils nécessaires pour cela n'est en réalité pas qualifié pour faire un effort de réflexion.

2 Interroger ceux qui font des efforts de réflexion en science fait partie de l'effort de réflexion. Ainsi, si tu ne détiens pas tous les outils pour faire toi-même un effort de réflexion, interroge les gens de science et ceux dont les avis comptent dans chaque discipline.

3 Fais un effort de réflexion pour chaque décision que tu dois prendre, attends-toi à être rétribué et prends garde par finir à ne pas être à la hauteur de la responsabilité à cause de la paresse ou de la colère. L'être humain sera forcément amené à prendre un jour ou l'autre une décision, en tant que père pour arbitrer entre ses enfants, en tant qu'enseignant pour arbitrer entre ses étudiants, en tant que mufti pour répondre à celui qui l'interroge, ou bien en tant que juge, dirigeant, directeur, gestionnaire de biens, etc.

4 Ne crains pas de t'impliquer dans la vie avec les missions qu'elle comporte par peur de commettre des erreurs, car l'Islam t'apporte la force et le courage qu'il te faut afin de tenter des expériences, d'assumer des responsabilités et ne pas ressentir de culpabilité lorsque tu te trompes après avoir fait de ton mieux.

5 Le vrai est un, recherche-le donc sincèrement et ne tombe pas dans le piège de la relativité qui met en doute l'existence de la vérité.

6 Ne suppose pas que toute personne qui te contredit est égarée et injuste. Ce peut être juste quelqu'un qui a lui-même fait un effort de réflexion et s'est trompé dans la problématique. Il est donc rétribué et son erreur est pardonnée. De plus, sois tolérant avec les musulmans et abstiens-toi d'accuser et de dénigrer les savants en raison des résultats auxquels ont abouti leurs efforts de réflexion.

Un poète a dit:

La fierté n'appartient qu'aux gens de science, car ils suivent la guidée et l'indiquent à celui qui veut la suivre.

La valeur d'un individu se mesure à ce qu'il sait faire et les ignorants sont les ennemis des gens de science.

Acquiers donc une science grâce à laquelle tu vivras éternellement, car tous les gens sont morts excepté les gens de science.